FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 176
Sub. 2

CINQUIÈME R
DU CANA

Province Quebec — District No. 176 Montcalm — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Paroisse de St Alexis — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Pierre Lantant — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 17

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify age when) / INFIRMITÉS (indiquer l'âge auquel l'infirmité	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "ferme", "dans une fabrique", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance to nearest dollar. / Coût de l'assurance au dollar le plus rapproché.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons over 15 years of age at College, School of Science or University. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 15 ans, au Collège, à l'école des sciences ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
1		Virginia	St Alexis	F	Fille	S	Avril	1898	13	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr				
2		Rose Marie		F	Fille	S	Juin	1902	9	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr				
3		Denis Beauvais		M	Fils	S	Mars	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr				
4		Gérard		M	Fils	S	Juin	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Non	Non	Fr				
5		Gabriel Delphine		F	Epouse	M	Juil	1874	71	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Non	Non	Fr				
6	100	Beauvais Narcisse		M	Chef	M	Octobre	1836	54	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Journalier	0-11 00	non	non	non	ferme	52		60		300						Non	Non	Fr				
7		Ernestine		F	Epouse	M	Août	1863	48	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Non	Non	Fr				
8		Florina		F	Fille	S	Avril	1890	21	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Non	Non	Fr				
9		Delvina		F	Fille	S	Mai	1896	15	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Oui	Oui	Fr				
10		Frederic		M	Fils	S	Juillet	1897	14	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Non	Non	Fr				
11		Antonia		F	Fille	S	Avril	1898	6	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Non	Non	Fr				
12	80 101	Dupuis Joseph		M	Chef	M	Mars	1870	71	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Cultivateur	0 0 0 0	non	non	non													Oui	Oui	Fr				
13		Rose Delima		F	Epouse	M	Juin	1875	66	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Oui	Oui	Fr				
14		Magdelaine		F	Fille	S	Juin	1876	35	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Fle de cuisine	0 0 0 0																Oui	Oui	Fr				
15		Alberta		M	Fils	S	Mars	1879	32	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Fle de cuisine	0 0 0 0																Oui	Oui	Fr				
16		Denis		M	Fils	S	Avril	1881	29	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Fle de cuisine	0 0 0 0																Oui	Oui	Fr				
17		Hyppolite Marcel		M	Fils	S	Juin	1882	22	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Fle de cuisine	0 0 0 0																Oui	Oui	Fr				
18		Clarisse		F	Fille	S	Janvier	1884	27	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Oui	Oui	Fr				
19	90 102	Poirier Camille		M	Chef	M	Mars	1885	1	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Cultivateur	0 0 0 0	non	non	non													Oui	Oui	Fr				
20		Augustine		F	Epouse	M	Août	1891	20	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Oui	Oui	Fr				
21		Alfred		M	Fils	S	Juil	1891	20	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Fle de cuisine	0 0 0 0																Oui	Oui	Fr				
22		Marianne		F	Fille	S	Août	1892	19	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Oui	Oui	Fr	120			
23		Eugène		M	Fils	S	Novem	1897	14	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Eng	120			
24	98 113	Pellerin Napoléon		M	Chef	M	Mars	1868	43	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Cultivateur	0 0 0 0	non	non	non													Oui	Oui	Fr				
25		Marie Louise		F	Epouse	M	Novem	1868	43	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Oui	Oui	Fr				
26		Rose A		M	Fils	S	Août	1892	19	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Etudiant																12	Oui	Oui	Fr	120			
27		Alcide		M	Fils	S	Août	1894	17	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr				
28		Alfred		M	Fils	S	Août	1896	15	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr				
29		Blanche		F	Fille	S	Octobre	1897	14	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr				
30		Gérard		M	Fils	S	Avril	1899	12	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Oui	Oui	Fr				
31		Laurette		F	Fille	S	Février	1900	11				Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr				
32		Alexandre		M	Fils	S	Janvier	1902	9	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr				
33		Clarence		M	Fils	S	Juillet	1905	6	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr				
34		Laurette		F	Fille	S	Janv	1907	3	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Non	Non	Fr				
35		Théodore		M	Fils	S	Avril	1907	4	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Non	Non	Fr				
36		Gabriel		M	Fils	S	Mai	1908	2	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Non	Non	Fr				
37		Mde Barnouth Mayre		F	Employée	S	Janv	1885	26	Angleterre	Ang	Ang	Anglaise	Irlandaise	Cath. Rom.																		Oui	Oui	Fr				
38	92 104	Renaud Jasmine		M	Chef	M	Mai	1867	44	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Cultivateur	0 0 0 0																Oui	Oui	Fr				
39		Elizabeth		F	Epouse	M	Mai	1875	36	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Oui	Oui	Fr				
40		Arthur		M	Fils	S	Juillet	1895	17	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Fle de cuisine	0 0 0 0																Oui	Oui	Fr				
41		Emile		M	Fils	S	Decem	1896	15	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Oui	Oui	Fr				
42		Alexandrina		F	Fille	S	Mars	1898	13	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr				
43		Emma		F	Fille	S	Avril	1908	4	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Non	Non	Fr				
44	93 105	Desilets Théophile		M	Chef	M	Decem	1869	80	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Journalier	0-11 00	non	non	non	ferme	52		60		250						Oui	Oui	Fr				
45		Clinton		M	Fils	S	Août	1891	20	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Oui	Oui	Fr				
46		Marianne		F	Fille	S	Decem	1911	10 1/2	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																				Fr				
47	94 106	Magean Camille		M	Chef	M	Juin	1881	60	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Cultivateur	0 0 0 0	non	non	non													Oui	Oui	Fr				
48		Lumina		F	Epouse	M	Août	1860	51	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		Oui	Oui	Fr				
49		Marianne		F	Fille	S	Juil	1897	14	Qué			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr	120			
50	95 107	Lapan Israel		M	Chef	M	Avril	1868	43	Qué			Français	Canadienne	Cath. Rom.	Cultivateur	0 0 0 0	non	non	non													Oui	Oui	Fr				